

To'on yó'o kían mií noó ni taa San Pablo ni sa'an noó na ñoo Tesalónica

Ká'an Pablo ndisá'án

¹ Yu'u kúú Pablo, ta yu'u xí'ín Silvano xí'ín Timoteo ká'an ndu ndisá'án xí'ín ndo'ó, na kúú kuendá Jesús ndéi ñoo ká'ano Tesalónica xaan, ndo'ó na ndítá xí'ín tatá yo Ndios, xí'ín de'e na Jesucristo, na kúú sato'o yo.

Ta mií tatá yo Ndios xí'ín sato'o yo Jesucristo ná kee ña manj xí'ín ndó, ta naki'o ná ña koo va'a ini ndo.

Ná'q na ñoo Tesalónica ña ndítá ndaaq na xí'ín Ndios

² Daá kuití vá náki'o ndu'u ndivé'e noo Ndios sa'a ndidaá ndo'ó, ta daá kuití vá ndík'o'on ini ndu ndo'ó noó ká'an ndu xí'ín ná,

³ ta daá kuití ñó'o ini ndu noo ká'an ndu xí'ín Ndios, na kúú tatá yo, sa'a ña va'a kée ndó sa'a ña kándéé iní ndo ná, xí'ín sa'a choon kée ndó sa'a ña kú'u ini ndo sa'a dao ka na, xí'ín sa'a ña ndítá ndaa ndo xí'ín tandeé iní kómí ndó sa'a Jesucristo, na kúú sato'o yo.

⁴ Ná'a ndu'u, ñani, ndo'ó na kú'u ini Ndios sa'a, ña mií ná ni kaxi ñaá kakuu ndó ñayuu na.

⁵ Sa'a ñoó tá ni daná'a ndu to'on va'a sa'a Jesús noo ndo, o duú xí'ín to'on oon ni ni daná'a ndu, dá chí ni kechóon ndu ndéé Ndios, ta mií Espíritu iij Ndios kúú na ni xi'o ña ni kandaq tá'i ini ndo ña

kíán to'on ndaa. Ta ná'á va'a mií ndó ña va'a va ni sa kee ndu'u tá ni sa ndei ndu xí'in ndó sa'á ña kú'u iní ndu sa'a ndo.

⁶ Ta kúú ni kasandaá ndo kée ndó tátó'on kée mií ndú, ta ni kasandaá ta'ani ndó kée ndó tátó'on sa kee sato'o yo Jesús. Ta va'ará ni ndo'o naní niq ndo, tído ni natiiin ndó to'on va'a sa'a ná xí'an kádií iní ndo ni kee Espíritu ij Ndios.

⁷ Ta kí'o dión ni ndo'o ndó, dá ni kasandaá ndo kúú ndó ñayuu ná'a mií noo ndidaá na kándisa Jesús ndéi chí kuendá Macedonia xí'in kuendá Acaya.

⁸ Chi xí'in ndo'ó ni nak'a'ani to'on va'a sa'a sato'o yo Jesús. Ta o duú iin tó'on ni Macedonia xí'in Acaya ni nak'a'ani to'on ñoo ni kee ndo'ó, dá chi sa ndidaá kúú vá xián ná'á ñayuu ña kández iní ndo Ndios. Sa'á ñoó ko xínñó'ó ká ña kasto'on ndu xí'in ná.

⁹ Chi di'a nákani va mií ná xí'in ndu'u tátó'on kí'o ni natiiin ndó ndu'u, ta nákani ta'ani na tátó'on ni kee ndó ni dãkoo ndó ndidaá kúú yokó ni sa ndaño'o ndó, dá ni kásá'á ndáño'o ndó na kúú Ndios takí, na miían ndaa kuití kúú Ndios, ta kéchóon ndó noo ná viti.

¹⁰ Ta nákani ta'ani na xí'in ndu'u ña ndáti ndó nandió koó tuku Jesús, na kúú de'e Ndios, kii na chí induú, ta Jesús yó'o kúú na ni nałtaki tein na ni xi'i, ta na yó'o kúú na dákäki ñaá noó ña xido ini Ndios vei satä ñayuu kée kuächi.

2

Kí'o di'a ni kechóon Pablo ñoo Tesalónica

¹ Ta sa ná'á ndó, ñani, ña ko ni naá óon ta'on choon ni saa ndu ni kee ndu noo ndéi ndó.

2 Dá chí ná'á ndó ñaq ni ka'an ndava'a ñayuu ndéi ñoo Filipos xí'ín ndu'u, ta ni kendava'a na xí'ín ndú. Tido mií Ndios kúú na ni xi'o tandeé iní noo ndú'u, sa'á ñoo kó ni yu'u ta'on ndu saq ndu kasto'on ndu xí'ín ndó sa'a to'on va'a ñaq ká'an sa'a Jesús, va'ará ni ndo'o nda'o níó ndú ni kee dão na ñoo ndo.

3 Ta kó ni dána'a ndu ñaq to'ón noo ndo, ta kó ni dána'a ndu noo ndo xí'ín ñaxintóni kíni, ta kó ni ndukú ndú ñaq dánda'i ndu ndo'ó.

4 Mií vá Ndios kúú na ni nata'an ini ni xini na ndu'u, ta ni xi'o na choon noo ndú ñaq dána'a ndu noo ndo sa'a to'on va'a ñaq ká'an sa'a Jesús. Ta kó ndukú ta'on ndu'u ñaq kían nata'an ini ñayuu sa'a ñaq kée ndu. Di'a ndukú ndu'u ñaq nata'an ini Ndios, na ná'á tátó'on nákani ini níó iin rá iin yó.

5 Ta ná'á ndó ñaq ni iin kuu tā'ón kó ni kéchón ndu'u to'on luu ká'an, dá dána'a ndu noo ndo. Ta kó ni ndukú ta'on ndu ñaq kí'o ndó dí'ón noo ndú. Ta mií Ndios kúú na xí'o kuendá ñaq kí'o dión kián.

6 Ta ni kó ndukú ndu'u ñaq kían chindaya'i ñaa ñayuu, ni ñaq chindaya'i ñaa ndo'ó, ta ni dao ka na, va'ará kánian koo ñaño'ó ndó noo ndu'u sa'a ñaq kúú ndú apóstol, na né'e to'on Cristo Jesús.

7 Ni sa io leé ini ndu xí'ín ndó, chí sa kee ndu xí'ín ndó tátó'on kée iin ña'á ndaá va'a de'án.

8 Ta ndó'o nda'o ndu'u sa'a ndo. Ta o duú to'on va'a Ndios oon ni ní chíkáa ini ndu kí'o ndu noo ndo daá ñoo, chí ni sa io nduu ta'aní ndu naki'o ndu mií ndú kuu ndu sa'a ndo, chí ni kuká'ano nda'o ñaq kú'u ini ndu sa'a ndo.

9 Sa ná'á vá mií ndó, ñani, tátó'on kí'o ni ndo'o ndu ni sa kechón ndu. Nduú ñoo sa kechón ndu'u, dá ná dá'a ni dáta'án ndu ni iin ndo'ó xí'an

nani ní dāná'a ndu to'on vá'a Ndios noo ndo.

10 Mií ndó xí'o ndaqa kuendá xí'ín Ndios ña vii ní sa ndei ndu, ta ní kendaq ndu xí'ín ndó, ta ni iin ña'a kó ní ya'a ndu kee ndu tá ní sa ndei ndu xí'ín ndo'ó, na kúú kuendá Jesús.

11 Ta ná'a ta'ani mií ndó ña tátó'on kée iin tatá xí'ín de'e na, kí'o dión sá ká'an ní'ini ndu noo iin rá iin ndó, ta sá xí'o ndu'u tandeé iní noo ndo,

12 ta sá sa'anda ndu choon noo ndo ña kee ndó tátó'on kí'o kánian kee na kúú ñayuu Ndios, chí ní nakana ñaá ná ña kandei ndó noo ndato náye'e ndaa noo ió na dándáki na.

13 Sa'á ñoó kó sá tuu ta'on ndu náki'o ndu'u ndivé'e noo Ndios, chí tá ní dāná'a ndu to'on Ndios noo ndo, kúú ndato ní nátiin ndóan tá ní seídó'o ndóan. Ta kó ní nátiin ndóan kián to'on ní kana tein ñaxintóni taea. Di'a ní nátiin ndóan ña miían ndaqa ndisa kián to'on Ndios, tá'an ña chíndee ndo'ó ndítia ndaa ndo xí'ín ña kándisa ndó.

14 Ta ndo'ó, ñani, ní ndo'o ta'ani ndó tändó'ó tátó'on kí'o ní ndo'o na kúú ñayuu Ndios kúú kuendá Cristo Jesús ndéi chí kuendá Judea di'a. Chí ní kendava'a ta'ani na ñoo mií ndó xí'ín ndó tátó'on kí'o sá kendava'a ta ñoo Israel xí'ín mií ná.

15 Ta ní sa'áni taea ñoo Israel yó'o sato'o yo Jesús tátó'on kí'o ní sa'áni rá profeta mií rá ní sá ndei sa na'a. Ta ní taó xóo ra ndu'u tein mií rá, ta ko náta'an ini Ndios xiní ñaá ná, ta xiní u'u rä ndidaá ñayuu,

16 chí sadí rä noo ndú, dá ná dá'a ni dána'a ndu noó na kó kúú na Israel, dá ná o ní'i ná ña kaki na noó kuachi na. Dión kée ra, sa'á ñoó ní ndukua'a cháá ká kuachi rä noo Ndios, ta ní kásáa ña xido nda'o ini na sata rá sa'á ña kini kée ra.

Kóni Pablo ko'qon tuku na koto ni'ini ñaá ná

¹⁷ Ñani, tá ní ya'a cháá kuú ní kexoo ndu'u tein ndó, kúú sá ní kasá'á vá nda'í ká'qan ndu'u nandió kuéi ndu kande'é ndú ndo'ó, dá chí va'ará ndéi xoo ndu, tíðo daá kuití vá ño'o ini ndu sa'a ndo.

¹⁸ Sa'a ñoó ní ka'án ndú saa ndu kande'é ndú ndo'ó. Ta yu'u Pablo, kua'á nda'o ta'ándá ní ka'ín saai noo ndéi ndó, tíðo ní ketéin ña u'u noo ndú.

¹⁹ Dá chí ¿á ko ná'á ndó ndá yoo kakuu tandemé iní noo ndú, ta ndá yoo ki'o ña kadij ini ndu, ta ndá yoo kakuu corona ndu, ná ka'qan va'a ndu sa'a? ¿Á ko ná'á ta'on ndó ña ñaá kakuu ndo'ó tá ná kasandaá kuú nandió koo tuku Jesucristo, ná kúú sato'o yo, kasaq ná?

²⁰ Chí sa'a ndo'ó natiiñ ndu ña ñoó'ó xí'qan kadij iní ndu.

3

Ní sa'an Timoteo ñoo Tesalónica ní xito ni'ini ñaá xí

¹ Ta sa'a ña ko xí'o ndeé ká iní ndu ña nákani ini ndu sa'a ndo, sa'a ñoó ní kandoo ndu ña kían kandoo ndu ñoo Atenas,

² dá ní tanda'á ndú ñani ndu Timoteo kosaq xi noo ndéi ndó, chí kéchóon xi noo Ndios, ta kéchóon dáo ta'ani xi xí'ín ndú noó xionoo ndu dána'a ndu to'on va'a sa'a Jesús. Dá ná chindeé xí ndo'ó kandita toon cháá ká ndo'ó xí'ín ña ndaq kándisa yó, ta ná ki'o ta'ani xi tandeé iní noo ndo,

³ dá kían ná dá'a ni kexoo ni iin ndó noó ña kándisa ndó kée tandó'ó ndo'o ndó, chí sa ná'á vá mií ndó ña kánian kando'o yó tandó'ó.

⁴ Chí tá ní sa ndei ndu xí'ín ndo'ó, dá ní kasto'on ndu ña kendava'a ñayuu xí'ín yó sa'a ña kúú yó

kuendá Jesús, ta ná'á va'a mií ndó ñaq kí'o dión ndó'o yó viti.

5 Ta sa'á ñaq ko ní xí'o ndeé ká inij ñaq nákani inij sa'a ndó, sa'á ñoó ní tanda'í Timoteo kóosa xí noó ndéi ndó, dá kandaq inij ndé'a á ndítá ndaq ijj ndó xí'ín ñaq kández iní ndó Jesús. Dá chí ní yu'íj ñaq oon ni ví ní kexíxi ñaq u'u xí'ín ndó, ta ní kándezán ní danda'ávian ndó'o, ta ní naá óon choon ní kee ndu ní daná'a ndu noo ndó.

6 Tído sa ní nandió koo va Timoteo ní ndusáa xí noo ndéi ndu. Ta va'a ká'an xí sa'a ndó, ñaq ndítá ndaq ijj va ndó xí'ín ñaq kández iní ndó Jesús. Ta kú'u ini sa'a sátá'an ijj va ndó. Ta kaá ta'ani xi ñaq daá vá ñó'o va ini ndó sa'a ndu sa'á ñaq kóni ndó ndu, ta kóni kíj ndó koni tuku ndó ndu'u, tátó'on kí'o kóni ta'ani ndu'u koni ndu ndó'o.

7 Ñani, ndó'o ndu tändó'ó noó ndéi ndu yó'o, ta nda'í kúu ini ndu, tído ní ndundee iní ndu tá ní kandaq ini ndu ñaq ndítá ndaq ndó'o xí'ín ñaq kández iní ndó Jesús.

8 Ta kúu ní naní'i ini ndu, xiní ndu, tá ní kandaq ini ndu ñaq ndítá toon ndó xí'ín sato'o yo Jesús.

9 ¿Ndí kúu ví ndivé'e nakí'o ndu'u noo Ndios sa'a ndó? Chí kádij nda'o ini ndu'u noo Ndios kée ndó,

10 ta nduú ñoó xíká ndu'u noo ná ñaq ná konó ná saa ndu kández é ndú ndó'o, dá dákinkoo ndu ñaq kómaní kandaq ini ndó, dá kua'ano cháá ká ndó xí'ín ñaq kández iní ndó Jesús.

11 Ta kóni ndu'u ñaq mií tatá yo Ndios xí'ín sato'o yo Jesucristo ná konó ná íchi saa ndu noo ndéi ndó.

12 Ta ná kúu sato'o yo ná chindeé ná ndó'o, dá ná kua'ano cháá ká ñaq kú'u sátá'an ini ndó sa'a ndó xí'ín sa'a ndidaá ká ñayuu tátó'on kí'o kée ndu'u kú'u ini ndu sa'a ndó,

13 ta ná kí'o na ñaq kandita toon ndó, dá ná koo vii ndo noo Ndios, ñaq kúú tatá yo, tá ná kasandaá kuú nandió koo mií Jesucristo, ñaq kúú sato'o yo, xi'ín ndidaá ñayuu ná. Dión ná koo.

4

Kí'o di'a kánian kee yó, dá nata'an ini Ndios koni na yó

1 Ta viti, ñani, seí nda'lí ndu noo ndo, ta ká'an ni'ini ndu noo ndo sa'á ñaq kúú yó kuendá sato'o yo Jesús. Chi sa ní dñan'a ndu noo ndo ndí kíán kánian kee ndó, dá nata'an ini Ndios koni ñaa ná. Ta kí'o dión kée ndó viti, tído koo ini ndo katí'a cháá ka ndo kee ndóan.

2 Chi sa ná'á vá ndó ndá choon ní sa'anda ndu noo ndo kee ndó, chi noo sato'o yo Jesús ní ní'i ndu'u choon yó'o.

3 Chi ñaq kóni Ndios kíán koo vii ndo noo ná. Sa'á ñoo o sa koo ini ndo dányako ndo mií ndó xi'ín kuächi xi'ín ñaq kúú ñadi'í ndo o yíí ndo.

4 Di'a koo ini iin rá iin ndó katí'a ndó koo vii ndo xi'ín ñaq kúú ñadi'í mií ndó, ta koo ñaño'ó ndó noo ná.

5 Ta o sa kátoó ndo kee ndó ñaq ka'an noo tátó'on kí'o kée ñayuu kó ná'á Ndios.

6 Ta ni iin tó'ón ndó o sa kóo ini koni xíxi ñani ndo kuendá Jesús xí'ín ñaq kini yó'o, chi ka'í nda'o dándó'o Ndios níoo ndo sa'á kuächi yó'o tátó'on sa ní kasto'on ndu xí'ín ndó, ta ní xí'o ndu kuendá noo ndo.

7 Chi kó ní kána ta'on Ndios yó ñaq kíán kandei yó kee yó ñaq kini kóni ñíí yo. Di'a ní kana na yó ñaq koo vii yo noo ná.

8 Sa'á ñóo ndi ndáa mií vá ndó kénoo to'on dána'a ndu yó'o, kana'á ndó ñaqo kénoo ta'on ndó ni iin taa ñayuu yó'o. Di'a mií vá Ndios, nañi xi'o Espíritu ij ná noo yóo, noón kúu nañ kénoo ndó.

9 Ko káni kaan ñaqaa taa ndu'u ñaqo ku'u sátá'an ini ndo sa'a ndo, dákhi sañi daná'a va mií Ndios noo ndo ñaqo ku'u ini sa'a sátá'an ndó.

10 Ta dión ta'ani kée ndó xí'in ndidaá ka nañ kúu kuendá Jesús, nañ ndéi chí kuendá Macedonia di'a. Tido seí nda'i ndu noo ndo, ñani, ñaqo ká'ano cháá ka nañ kakuu ñaqo kúu ini ndo sa'a nañ.

11 Ta koo ini ndo koo va'a ini ndo xí'in ndidaá ñayuu. Ta ndi'i ini ndo noo choon kée mií ndó, o sañ chírnée ndó mií ndó noo dao ka ñaqo. Ta ndi'i ini ndo kechóon ndó, dákhi ñaqo kasá'an ndó, tátó'on ni sa'anda ndu choon noo ndo.

12 Dá kíaan ná koo ñaqño'ó ñayuu ko ná'a Ndios noo ndo, ta ni iin ñaqo kámano noo ndo.

Di'a koo, dákhi nandió ko'o tuku Jesús kii na ñayuu yó'o

13 Ta viti kóni ndu'u ñaqo kana'á ndó, ñani, sa'a ndí kíán ndo'o ñayuu ni xi'i, dákhi ñaqo kúnda'i ini ndo sa'a nañ tátó'on kí'o ndo'o nañ ko'o tandeé iní noo.

14 Chi kándisa yó ñaqo ni xi'i Jesús, ta ni nañtaki na. Ta kí'o dión ta'ani dákhi'in tá'an Ndios nañ kúu kuendá Jesús ni xi'i xí'in mií Jesús.

15 Ta viti ko'on ndu kasto'on ndu xí'in ndó to'on ni ka'an mií sato'o yóo Jesús, chí ni kaa nañ ñaqo yóó, nañ ndéi takí ij tá ná nandió ko'o mií Jesús kii na ñayuu yó'o, o kuió noó ta'on yó ko'ón yó noó nañ sañ ni xi'i ko'o naki'in tá'an yó xí'in Jesús.

16 Chi dinño'ó ta'anda choon chí induú, dákhi kayu'u iin arcángel, ta tá'i ka'an trompeta Ndios,

dá ví noo sato'o yo Jesús ndá induú kii na. Ta kúú dinñó'ó ką nataki ną sa ni xí'lı kúú kuendá Jesús.

17 Tá ni ndi'i, ndidaá yóó, ną ndéi takí ij noñó'ó yó'o, naditá Ndios ko'ón dáó yó xí'ín ną ni nataki ñoó noo viko káa naki'in tá'an yó xí'ín sato'o yo Jesús noó tachí. Ta dión kandei kuií yo xí'ín ná.

18 Sa'á ñoó kí'o ndó tandeé iní noo iin rá iin ndó xí'ín tó'on yó'o.

5

Ná kandei nduu yo, chi kó ná'á yó ndá oon nandió koo Jesús

1 Ta sa'a ndá oon koo dión xí'ín ndi kooan, kó káni kąqan taai ña saq noo ndo, ñani,

2 dá chi sa ná'á va'a mií ndó ña iin ndakána va kasandaá kuu nandió koo sato'o yo, tátó'on kí'o kée iin tə kui'íná tá vei ra sakuaá ki'in kui'íná ñaa rá.

3 Mií kuu ka'an ñayuu di'a: "Va'a nda'o ndéi yó, kóó ką va tändó'ó noo yo viti", kaa ną, ta kúú iin ndakána va tiin ñaa tändó'ó kini ñoó, tátó'on iin ndakána kásá'á káki dę'e ną ñá'a. Ta ni iin tó'ón ná o káki noó tändó'ó yó'o.

4 Tido ndo'ó, ñani, sa ná'á ndó tátó'on kí'o koo, chi kó íin naá ką noo ndo sa'a ña yó'o. Sa'á ñoó o tíin ndakána kuu yó'o ndo'ó tátó'on kí'o tíin ndakána iin tə kui'íná ñayuu ki'in kui'íná rá.

5 Chi sa ndidaá kúú vá ndo'ó kúú ną tóon noo, chi sa ni natoon noo ndo. Ta kó íin naá ką noo yo, chi kó kúú ką yo kuendá noo íin naá.

6 Sa'á ñoó ná o sa kúdi yo tátó'on kí'o kée ñayuu kó ná'á Ndios. Di'a ná kandei nduu yo, ta ná kaño'o ini yo.

7 Dá ch̄i n̄a kídi, s̄akuaá kídi n̄a, ta n̄a xí'i, s̄akuaá xí'i n̄a.

8 Tído yóó kúú n̄a s̄a tóon noo, sa'á ñqó ná kañó'o ini yo. Ná koo ini yo ña kandeé iní yo Jesús, ta ná ku'u ini yo sa'a dao k̄a ñayuu. Ta ña yó'o ná kakuu tát̄on iin k̄aa kanda'a yik̄a yo. Ta tandeé iní kómí yó ña miían ndaq̄ kuití k̄aki yó noó kuächi yo ná kakuu tát̄on iin k̄aa kanoo din̄ yo.

9 Ch̄i k̄o ní kaxi Ndios yó, dá kuid̄o ini n̄a koni n̄a yó. Di'a ni kaxi na yó, dá ni'i yo ña k̄aki yó noó kuächi yo sa'á ña ni kee Jesucristo, n̄a kúú sato'o yo,

10 n̄a ni xi'i sa'a yo, dá kían, va'ará ni xi'i yo o takí yo, tído kandei dáó yó xí'in ná.

11 Sa'á ñqó k̄i'o tá'an ndó tandeé iní yó'o noo iin rá iin ndó, ta dákuá'ano tá'an ndó xí'in tó'on Ndios tát̄on k̄i'o kée ndó ndéi ndó.

Ká'an ni'ini Pablo noó n̄a kúú kuendá Jesús

12 Ta seí nda'í ndu noo ndó, ñani, ña koo ini ndó koo ñañó'ó ndó noo n̄a kéchóon noo ndó, ch̄i ni xi'o sato'o yo Jesús choon noo ná ña kuita na noo ndó, ta ka'án ni'ini na noo ndó.

13 Sa'á ñqó koo ñañó'ó ndó noo ná, ta ku'u nda'o ini ndó sa'a ná sa'a choon kée na noo ndó. Ta ná koo ini ndó kandei va'a ndó xí'in iin rá iin ndó.

14 Ta seí nda'í ta'ani ndu noo ndó ña koo ini ndó dánani ndó n̄a dusá, n̄a k̄o kōni kechóon. Ta k̄i'o ndó tandeé iní noo n̄a ni ndíko, ta chindeé ndó n̄a vitá ini. Ta kueé koo iní ndó xí'in ndidaá kúú ñayuu.

15 Ta o s̄a kóo ini ndó nandió né'e ndó ña kini kée dao k̄a ñayuu xí'in ndó. Di'a ndi'i ini ndó kee ndó

ña va'a xí'ín iin rá iin ndó. Ta dión ta'ani kee ndó xí'ín ndidaá ka ni ñayuu.

¹⁶ Ta daá kuití ná koo dij iní ndo.

¹⁷ Ta o sa kátuu ndó ña ká'an ndo xí'ín Ndios.

¹⁸ Ta nakí'o ndó ndivé'e noo ná sa'a ndidaá ña ndó'o ndó, chí ki'o dión kóni mií Ndios kee yó sa'a ña kúú yó kuendá Cristo Jesús.

¹⁹ Qsa kadí ndo noo ña kóni Espíritu ij Ndios kee na.

²⁰ Qsa kú'ichi ini ndo kueídó'o ndó to'on nj xí'o mií Ndios noo ñayuu dána'a noo ndo.

²¹ Korndodó va'a ndó ndidaá kúú ña dána'a na, dá nakí'in va'a ndó ña kían va'a.

²² Ta taó xóo ndó mií ndó noo ndidaá ña kini.

²³ Ta mií Ndios, na xí'o ña koo va'a ini yo, ná kevii níi ná ndo'ó, ta ná taxí vii ná iin níi kúú ndó, espíritu ndo, xí'ín níó ndo, xí'ín yikí koño ndo, dá kían ná koo vii ndo tá ná kasandaá kuu nandió koo tuku Jesucristo, na kúú sato'o yo, kasaq na.

²⁴ Dá chí iin na ndaq kúú Ndios, na nj kana ndo'ó xoo mií ná, ta noón kúú na kee ña yó'o xí'ín ndó.

Xí'ín ndisá'án yó'o dándí'i Pablo ña ká'an na

²⁵ Ñani, kakq ndo ña manj noo Ndios sa'a ndú'u.

²⁶ Ta chitó tá'an ndó noo ndo, ta ña yó'o ná kakuu iin ñañó'ó ka'an tá'an ndó ndisá'án xí'ín na kúú ñani ndo.

²⁷ Ta sa'ándáí choon noo ndo xí'ín choon nj xí'o Ndios noo ña ka'i ndó tuti yó'o noo ndidaá ka na kúú ñayuu Ndios.

²⁸ Ná koo ña manj xí'o sato'o yo Jesucristo xí'ín iin rá iin ndó. Dión ná koo.

**Tuti yó'o kúú to'on Ndios, ta xí'o ña kuendá
sa'a Jesús
New Testament in Mixtec, Tezoatlán (MX:mxb:Mixtec,
Tezoatlán)**

copyright © 2006 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtec, Tezoatlán

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixteco, Tezoatlán [mxb], Mexico

Copyright Information

© 2006, Wycliffe Bible Translators, Inc.l

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mixtec, Tezoatlán

© 2006, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

b81ac6b3-0ad5-5336-8d42-4c2703b04e9f